



ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΤΕΚΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ
ΤΕΚΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΠΟΥ ΥΠΗΡΕΤΟΥΝ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

ΠΕΜΠΤΗ 07 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2017

ΕΞΕΤΑΖΟΜΕΝΟ ΜΑΘΗΜΑ:

**ΛΑΤΙΝΙΚΑ
ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ**

A.

Διατάζει τέσσερις από αυτές να ξεχειμωνιάσουν στη χώρα των Νερβίων και διατάζει τρεις να παραμείνουν στη χώρα των Βέλγων. Δίνει εντολή σ' όλους τους διοικητές των λεγεώνων να μεταφέρουν σιτάρι στο στρατόπεδό (τους). Συμβουλεύει τους στρατιώτες (του) με τα εξής λόγια: «Πληροφορούμαι ότι οι εχθροί πλησιάζουν· οι ανιχνευτές μας αναγγέλλουν ότι αυτοί είναι/βρίσκονται κοντά.

Ο Κάσσιος φώναξε τους δούλους και τους ρώτησε για τον άνθρωπο. Εκείνοι δεν είχαν δει κανένα. Ο Κάσσιος για δεύτερη φορά παραδόθηκε στον ύπνο και ονειρεύτηκε την ίδια μορφή. Μετά από λίγες μέρες η ίδια η πραγματικότητα επιβεβαίωσε την αξιοπιστία του ονείρου. Πράγματι, ο Οκταβιανός του επέβαλε την ποινή του θανάτου.

Οι ληστές προσκύνησαν τις παραστάδες της πόρτας σαν ιερό ναό και φίλησαν με πάθος το δεξί χέρι του Σκιπίωνα. Αφού άφησαν μπροστά στην είσοδο δώρα, τα οποία οι άνθρωποι συνηθίζουν να προσφέρουν στους αθάνατους θεούς, επέστρεψαν στην πατρίδα (τους).

Μήπως έχω έλθει σε εχθρό και είμαι αιχμάλωτη στο στρατόπεδό σου; Σε τέτοιο σημείο με έσυρε η μακροζωία και τα δύστυχα γηρατειά (μου) ώστε να σε δω πρώτα εξόριστο (κι) έπειτα εχθρό; Πώς μπόρεσες να λεηλατήσεις αυτή τη χώρα η οποία σε γέννησε και σε ανέθρεψε;

B1.

Belgis: Belgae
omnes: omnium
his: haec

nostrī: noster
prope: propius- proxime
illi: illas
neminem: nullius
somno: somnus
speciem: specie
somnia: somnia
capitis: caput
cupide: cupidissimorum
infelix: infeliciter
primum: prius

B2. α.

iubet: iussisti
remanere: remaneam
importare: importaverint
audio: audiemini
esse: sunto
viderant: videndi
dedit: daturus sit
adfecit: adficere
osculati sunt: osculaturi sint
trahit: trahimus

B2. β.

Απαρέμφατο Ενεστώτα: ponere
Απαρέμφατο Μέλλοντα: posituros esse
Απαρέμφατο Παρακειμένου: posuisse
Μετοχή Ενεστώτα: ponentes
Μετοχή Μέλλοντα: posituri

Γ1. α. frumentum: αντικείμενο του απαρεμφάτου importare
verbis: αφαιρετική του τρόπου στο admonet
de homine: εμπρόθετος προσδιορισμός της αναφοράς στο interrogavit capitis:
γενική της ποινής στο adfecit
cupide: επιρρηματικός προσδιορισμός του τρόπου στο osculati sunt immortalibus:
επιθετικός προσδιορισμός στη λέξη deis
domum: επιρρηματικός προσδιορισμός του τόπου στο reverterunt
captiva: κατηγορούμενο στο εννοούμενο υποκείμενο ego μέσω του συνδετικού
ρήματος sum
populari: αντικείμενο στο ρήμα rotuisti, τελικό απαρέμφατο, ταυτοπροσωπία

Γ1. β. Milites his verbis a Caesare admonentur.
Nam is ab Octaviano supplicio capitis adfectus est.

Γ2. α. eos: υποκείμενο του απαρεμφάτου esse σε αιτιατική γιατί το υποκείμενο του ειδικού απαρεμφάτου τίθεται πάντοτε σε πτώση αιτιατική και δεν παραλείπεται. Ετεροπροσωπία γιατί το υποκείμενο του ρήματος nuntiant είναι το speculatores. tu: Το υποκείμενο του τελικού απαρεμφάτου populari είναι το εννοούμενο tu. Ταυτοπροσωπία γι' αυτό σε ονομαστική.

Γ2. β. «quae homines deis immortalibus consecrāre solent»: δευτερεύουσα αναφορική προσδιοριστική πρόταση στη λέξη dona της προηγούμενης επιρρηματικής χρονικής πρότασης. Εισάγεται με την αναφορική αντωνυμία quae και εκφέρεται με οριστική ενεστώτα (solent) γιατί δηλώνει το πραγματικό γεγονός.

«ut primum exsulem deinde hostem te vidērem»: δευτερεύουσα επιρρηματική συμπερασματική πρόταση· εισάγεται με τον συμπερασματικό σύνδεσμο ut επειδή είναι καταφατική· προηγείται η επιτακτική φράση in hoc. Εκφέρεται με υποτακτική (το συμπέρασμα στη λατινική θεωρείται υποκειμενική κατάσταση)· συγκεκριμένα εκφέρεται με υποτακτική παρατατικού (viderem) γιατί το ρήμα της κύριας είναι ιστορικού χρόνου (traxit) και εκφράζει το σύγχρονο στο παρελθόν· Έχουμε ιδιόμορφη ακολουθία χρόνων, γιατί το συμπέρασμα είναι ιδωμένο τη στιγμή της εμφάνισής του στο μυαλό του ομιλητή και όχι τη στιγμή της πιθανής πραγματοποίησής του (συγχρονισμός της κύριας με τη δευτερεύουσα πρόταση).

Γ2. γ. dedit: ρήμα.

Cassius: υποκείμενο ρήματος.

se: άμεσο αντικείμενο στο dedit (άμεση/ ευθεία αυτοπάθεια).

somno: έμμεσο αντικείμενο στο dedit σε δοτική.